

$$n [\text{tr/min}] = \frac{V_c [\text{m/min}] \times 1000}{\pi \times D_1 [\text{mm}]}$$

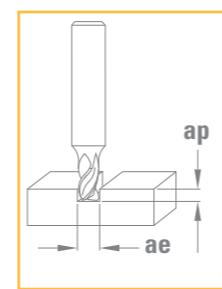
$$V_f [\text{mm/min}] = n [\text{tr/min}] \times f_z [\text{mm}] \times Z$$

Vorschub pro Zahn **fz [mm]****Zu bearbeitender Werkstoff**

| | | VHM | C-TOP | | ap [mm] | ae [mm] | Vorschub pro Zahn fz [mm] | | | | | | |
|---|--|---------------------------------|------------|------------|------------|------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | | | Vc [m/min] | Vc [m/min] | | | Ø D ₁ 0.10 - 0.40 | Ø D ₁ 0.40 - 1.00 | Ø D ₁ 1.00 - 1.50 | Ø D ₁ 1.50 - 3.00 | Ø D ₁ 3.00 - 6.00 | Ø D ₁ 6.00 - 12.00 | |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl | < 600 N/mm ² | | 100 200 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0013 - 0.0075 | 0.005 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl | 600 – 1500 N/mm ² | | 80 170 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0011 - 0.0056 | 0.004 - 0.017 | 0.009 - 0.025 | 0.012 - 0.046 | 0.023 - 0.092 | 0.043 - 0.172 |
| P | Bleilegierter Automatenstahl | | | 120 200 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0015 - 0.0075 | 0.006 - 0.023 | 0.012 - 0.034 | 0.017 - 0.063 | 0.032 - 0.126 | 0.059 - 0.234 |
| P | Hochlegierter Stahl | 700 – 1500 N/mm ² | | 70 100 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0010 - 0.0070 | 0.004 - 0.015 | 0.008 - 0.023 | 0.011 - 0.042 | 0.021 - 0.084 | 0.039 - 0.156 |
| M | Rostfreier Stahl | 400 – 700 N/mm ² | | 80 110 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0010 - 0.0060 | 0.004 - 0.015 | 0.008 - 0.023 | 0.011 - 0.042 | 0.021 - 0.084 | 0.039 - 0.156 |
| M | DUPLEX rostfreier Stahl | > 800 N/mm ² | | 50 80 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0008 - 0.0045 | 0.003 - 0.011 | 0.006 - 0.017 | 0.008 - 0.032 | 0.016 - 0.063 | 0.029 - 0.117 |
| K | Grauguss / Sphäroguss perlisch | < 250 HB | 120 150 | 160 200 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0015 - 0.0075 | 0.006 - 0.023 | 0.012 - 0.034 | 0.017 - 0.063 | 0.032 - 0.16 | 0.059 - 0.234 |
| K | Leg. Grauguss / Sphäroguss perlisch | > 250 HB | 100 130 | 130 170 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0011 - 0.0056 | 0.004 - 0.017 | 0.009 - 0.025 | 0.012 - 0.046 | 0.023 - 0.092 | 0.043 - 0.172 |
| K | Sphäroguss ferritisch / Temperguss | | 80 110 | 110 150 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0011 - 0.0056 | 0.004 - 0.017 | 0.009 - 0.025 | 0.012 - 0.046 | 0.023 - 0.092 | 0.043 - 0.172 |
| S | Sonderlegierungen / Warmfester rostfreier Stahl | Inconel Nimonic Hastelloy | 20 45 | 30 60 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.15 x ØD ₁ | 0.0005 - 0.0030 | 0.002 - 0.008 | 0.004 - 0.011 | 0.006 - 0.021 | 0.011 - 0.042 | 0.020 - 0.078 |
| S | Titan, Titanlegierung | | 45 75 | 50 80 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0013 - 0.0075 | 0.005 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 |
| N | Kupfer-Legierung / gut zerspanbar (Messing – Bronze) | | 90 130 | 120 200 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0020 - 0.0120 | 0.008 - 0.030 | 0.016 - 0.045 | 0.023 - 0.084 | 0.042 - 0.168 | 0.078 - 0.312 |
| N | (CuAlFe) Kupfer-Legierung / schwer zerspanbar / Aluminium-Bronze (Ampco) | | 70 120 | 80 140 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0013 - 0.0075 | 0.005 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 |
| N | Gold, Silber | | 140 190 | 150 200 | | <1.5 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0013 - 0.0075 | 0.005 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 |

D₁ ≤ 0.1 mm ⇒ (ap & ae) -95 %**D₁ ≤ 0.2 mm ⇒ (ap & ae) -85 %****D₁ ≤ 0.3 mm ⇒ (ap & ae) -70 %****D₁ ≤ 0.4 mm ⇒ (ap & ae) -50 %****D₁ ≤ 0.5 mm ⇒ (ap & ae) -25 %**

SCHNITTBEDINGUNGEN - NUTBEARBEITUNG



$$n [\text{tr/min}] = \frac{V_c [\text{m/min}] \times 1000}{\pi \times D_1 [\text{mm}]}$$

$$V_f [\text{mm/min}] = n [\text{tr/min}] \times f_z [\text{mm}] \times Z$$

Zu bearbeitender Werkstoff

VHM

C-TOP

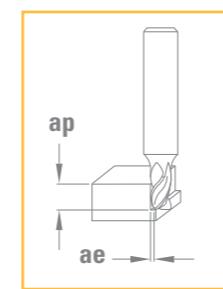
Vc [m/min]

Vc [m/min]

ap
[mm]ae
[mm]Vorschub pro Zahn **fz [mm]**

| | Zu bearbeitender Werkstoff | VHM | C-TOP | ap [mm] | ae [mm] | Vorschub pro Zahn fz [mm] | | | | | | |
|---|---|---------|---------|------------|------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | | | | | | Ø D ₁ 0.10 - 0.40 | Ø D ₁ 0.40 - 1.00 | Ø D ₁ 1.00 - 1.50 | Ø D ₁ 1.50 - 3.00 | Ø D ₁ 3.00 - 6.00 | Ø D ₁ 6.00 - 12.00 | |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl < 600 N/mm ² | | | 75 150 | <1.5 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0038 | 0.0025 - 0.009 | 0.005 - 0.014 | 0.007 - 0.026 | 0.013 - 0.053 | 0.013 - 0.088 |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl 600 – 1500 N/mm ² | | | 60 130 | <1.2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0028 | 0.0022 - 0.008 | 0.004 - 0.012 | 0.006 - 0.023 | 0.012 - 0.046 | 0.011 - 0.077 |
| P | Bleilegierter Automatenstahl | | | 90 150 | <1.5 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0008 - 0.0038 | 0.0030 - 0.011 | 0.006 - 0.017 | 0.008 - 0.032 | 0.016 - 0.063 | 0.015 - 0.105 |
| P | Hochlegierter Stahl 700 – 1500 N/mm ² | | | 50 75 | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0005 - 0.0035 | 0.0020 - 0.008 | 0.004 - 0.011 | 0.006 - 0.021 | 0.011 - 0.042 | 0.010 - 0.070 |
| M | Rostfreier Stahl 400 – 700 N/mm ² | | | 60 80 | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0005 - 0.0030 | 0.0020 - 0.008 | 0.004 - 0.011 | 0.006 - 0.021 | 0.011 - 0.042 | 0.010 - 0.070 |
| M | DUPLEX rostfreier Stahl > 800 N/mm ² | | | 40 60 | <0.8 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0004 - 0.0023 | 0.0015 - 0.006 | 0.003 - 0.008 | 0.004 - 0.016 | 0.008 - 0.032 | 0.008 - 0.053 |
| K | Grauguss / Sphäroguss perlisch < 250 HB | 90 160 | 120 200 | | <1.5 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0008 - 0.0038 | 0.0030 - 0.011 | 0.006 - 0.017 | 0.008 - 0.032 | 0.016 - 0.063 | 0.015 - 0.105 |
| K | Leg. Grauguss / Sphäroguss perlisch > 250 HB | 75 100 | 90 130 | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0028 | 0.0022 - 0.008 | 0.004 - 0.012 | 0.006 - 0.023 | 0.012 - 0.046 | 0.011 - 0.077 |
| K | Sphäroguss ferritisch / Temperguss | 60 80 | 80 110 | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0028 | 0.0022 - 0.008 | 0.004 - 0.012 | 0.006 - 0.023 | 0.012 - 0.046 | 0.011 - 0.077 |
| S | Sonderlegierungen / Warmfester rostfreier Stahl Inconel Nimonic Hastelloy | 20 30 | 25 45 | | <0.2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0003 - 0.0015 | 0.0010 - 0.004 | 0.002 - 0.006 | 0.003 - 0.011 | 0.005 - 0.021 | 0.005 - 0.035 |
| S | Titan, Titanlegierung | 35 60 | 35 60 | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0038 | 0.0025 - 0.009 | 0.005 - 0.014 | 0.007 - 0.026 | 0.013 - 0.053 | 0.013 - 0.088 |
| N | Kupfer-Legierung / gut zerspanbar (Messing – Bronze) | 75 150 | 100 170 | | <1.5 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0010 - 0.0060 | 0.004 - 0.015 | 0.008 - 0.023 | 0.011 - 0.042 | 0.021 - 0.084 | 0.020 - 0.140 |
| N | (CuAlFe) Kupfer-Legierung / schwer zerspanbar / Aluminium-Bronze (Ampco) | 50 100 | 60 110 | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0038 | 0.0025 - 0.009 | 0.005 - 0.014 | 0.007 - 0.026 | 0.013 - 0.053 | 0.013 - 0.088 |
| N | Gold, Silber | 100 150 | 110 150 | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | 0.0006 - 0.0038 | 0.0025 - 0.009 | 0.005 - 0.014 | 0.007 - 0.026 | 0.013 - 0.053 | 0.013 - 0.088 |

D₁ ≤ 0.1 mm ⇒ (ap & ae) -95 %**D₁ ≤ 0.2 mm ⇒ (ap & ae) -85 %****D₁ ≤ 0.3 mm ⇒ (ap & ae) -70 %****D₁ ≤ 0.4 mm ⇒ (ap & ae) -50 %****D₁ ≤ 0.5 mm ⇒ (ap & ae) -25 %**



$$n [\text{tr/min}] = \frac{V_c [\text{m/min}] \times 1000}{\pi \times D_1 [\text{mm}]}$$

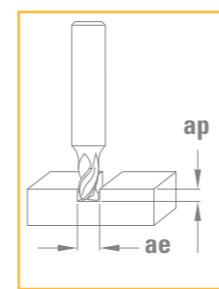
$$V_f [\text{mm/min}] = n [\text{tr/min}] \times f_z [\text{mm}] \times Z$$

Vorschub pro Zahn **fz [mm]****Zu bearbeitender Werkstoff**

| | | | VHM | | C-TOP | | ap [mm] | ae [mm] | Vorschub pro Zahn fz [mm] | | | | | |
|---|--|---------------------------------|------------|------------|-------|--|----------------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| | | | Vc [m/min] | Vc [m/min] | | | | | Ø D ₁ 0.30 - 1.00 | Ø D ₁ 1.00 - 1.50 | Ø D ₁ 1.50 - 3.00 | Ø D ₁ 3.00 - 6.00 | Ø D ₁ 6.00 - 12.00 | Ø D ₁ 12.00 - 16.00 |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl | < 600 N/mm ² | | 100 200 | | | <2 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0030 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 | 0.090 - 0.260 |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl | 600 – 1500 N/mm ² | | 80 170 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0033 - 0.017 | 0.009 - 0.025 | 0.012 - 0.046 | 0.023 - 0.092 | 0.043 - 0.172 | 0.079 - 0.229 |
| P | Bleilegierter Automatenstahl | | | 120 200 | | | <2 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0045 - 0.023 | 0.012 - 0.034 | 0.017 - 0.063 | 0.032 - 0.126 | 0.059 - 0.234 | 0.108 - 0.312 |
| P | Hochlegierter Stahl | 700 – 1500 N/mm ² | | 70 100 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0030 - 0.015 | 0.008 - 0.023 | 0.011 - 0.042 | 0.021 - 0.084 | 0.039 - 0.156 | 0.072 - 0.208 |
| M | Rostfreier Stahl | 400 – 700 N/mm ² | | 80 110 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0030 - 0.015 | 0.008 - 0.023 | 0.011 - 0.042 | 0.021 - 0.084 | 0.039 - 0.156 | 0.072 - 0.208 |
| M | DUPLEX rostfreier Stahl | > 800 N/mm ² | | 50 80 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0023 - 0.011 | 0.006 - 0.017 | 0.008 - 0.032 | 0.016 - 0.063 | 0.030 - 0.117 | 0.048 - 0.156 |
| K | Grauguss / Sphäroguss perlisch | < 250 HB | 120 150 | 160 200 | | | <2 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0045 - 0.023 | 0.012 - 0.034 | 0.017 - 0.063 | 0.032 - 0.126 | 0.059 - 0.234 | 0.108 - 0.312 |
| K | Leg. Grauguss / Sphäroguss perlisch | > 250 HB | 100 130 | 130 170 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0033 - 0.017 | 0.009 - 0.025 | 0.012 - 0.046 | 0.023 - 0.092 | 0.043 - 0.172 | 0.079 - 0.229 |
| K | Sphäroguss ferritisch / Temperguss | | 80 110 | 110 150 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0033 - 0.017 | 0.009 - 0.025 | 0.012 - 0.046 | 0.023 - 0.092 | 0.043 - 0.172 | 0.079 - 0.229 |
| S | Sonderlegierungen / Warmfester rostfreier Stahl | Inconel Nimonic Hastelloy | 20 45 | 30 60 | | | <2 x ØD ₁ | <0.15 x ØD ₁ | 0.0015 - 0.008 | 0.004 - 0.011 | 0.006 - 0.021 | 0.011 - 0.042 | 0.020 - 0.078 | 0.036 - 0.104 |
| S | Titan, Titanlegierung | | 45 75 | 50 80 | | | <2 x ØD ₁ | <0.30 x ØD ₁ | 0.0038 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 | 0.090 - 0.260 |
| N | Kupfer-Legierung / gut zerspanbar (Messing – Bronze) | | 90 130 | 120 200 | | | <2 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0060 - 0.030 | 0.016 - 0.045 | 0.023 - 0.084 | 0.042 - 0.168 | 0.078 - 0.312 | 0.144 - 0.416 |
| N | (CuAlFe) Kupfer-Legierung / schwer zerspanbar / Aluminium-Bronze (Ampco) | | 70 120 | 80 140 | | | <2 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0038 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 | 0.090 - 0.260 |
| N | Gold, Silber | | 140 190 | 150 200 | | | <2 x ØD ₁ | <0.40 x ØD ₁ | 0.0038 - 0.019 | 0.010 - 0.028 | 0.014 - 0.053 | 0.026 - 0.105 | 0.049 - 0.195 | 0.090 - 0.260 |

D₁ ≤ 0.1 mm ⇒ (ap & ae) -95 %**D₁ ≤ 0.2 mm ⇒ (ap & ae) -85 %****D₁ ≤ 0.3 mm ⇒ (ap & ae) -70 %****D₁ ≤ 0.4 mm ⇒ (ap & ae) -50 %****D₁ ≤ 0.5 mm ⇒ (ap & ae) -25 %**

SCHNITTBEDINGUNGEN - NUTBEARBEITUNG



$$n [\text{tr/min}] = \frac{V_c [\text{m/min}] \times 1000}{\pi \times D_1 [\text{mm}]}$$

$$V_f [\text{mm/min}] = n [\text{tr/min}] \times f_z [\text{mm}] \times Z$$

Zu bearbeitender Werkstoff

| | | | VHM | | C-TOP | | ap [mm] | ae [mm] | Vorschub pro Zahn fz [mm] | | | | | |
|---|--|---------------------------------|---------------|---------------|-------|-----|------------|------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| | | | Vc [m/min] | Vc [m/min] | | | | | Ø D ₁ 0.30 - 1.00 | Ø D ₁ 1.00 - 1.50 | Ø D ₁ 1.50 - 3.00 | Ø D ₁ 3.00 - 6.00 | Ø D ₁ 6.00 - 12.00 | Ø D ₁ 12.00 - 16.00 |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl | < 600 N/mm ² | | | 75 | 150 | | | <2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| P | Niedrig leg. / unleg. Stahl | 600 – 1500 N/mm ² | | | 60 | 130 | | | <1.5 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| P | Bleilegierter Automatenstahl | | | | 90 | 150 | | | <2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| P | Hochlegierter Stahl | 700 – 1500 N/mm ² | | | 50 | 75 | | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| M | Rostfreier Stahl | 400 – 700 N/mm ² | | | 60 | 80 | | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| M | DUPLEX rostfreier Stahl | > 800 N/mm ² | | | 40 | 60 | | | <0.8 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| K | Grauguss / Sphäroguss perlisch | < 250 HB | 90 | 160 | 120 | 200 | | | <2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| K | Leg. Grauguss / Sphäroguss perlisch | > 250 HB | 75 | 100 | 90 | 130 | | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| K | Sphäroguss ferritisch / Temperguss | | 60 | 80 | 80 | 110 | | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| S | Sonderlegierungen / Warmfester rostfreier Stahl | Inconel Nimonic Hastelloy | 20 | 30 | 25 | 45 | | | <0.2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| S | Titan, Titanlegierung | | 35 | 60 | 35 | 60 | | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| N | Kupfer-Legierung / gut zerspanbar (Messing – Bronze) | | 75 | 150 | 100 | 170 | | | <2 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| N | (CuAlFe) Kupfer-Legierung / schwer zerspanbar / Aluminium-Bronze (Ampco) | | 50 | 100 | 60 | 110 | | | <1.5 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |
| N | Gold, Silber | | 100 | 150 | 110 | 150 | | | <1 x ØD ₁ | <1 x ØD ₁ | | | | |

D₁ ≤ 0.1 mm ⇒ (ap & ae) -95 %

D₁ ≤ 0.2 mm ⇒ (ap & ae) -85 %

D₁ ≤ 0.3 mm ⇒ (ap & ae) -70 %

D₁ ≤ 0.4 mm ⇒ (ap & ae) -50 %

D₁ ≤ 0.5 mm ⇒ (ap & ae) -25 %